

4672. 1351 Jan. 23. Nummis kyrka.

Biskop Thomas i Vexiö vidimerar påven Gregorius IX:s bulla af den 20 oktober 1232 och biskop Magni i Åbo stadsfæstelse af den 7 november 1295 å ett biskop Thomas' i Finland gåfvobref af år 1234.<sup>1)</sup>

Registr. Eccles. Aboens., fol. 102.  
Tryckt hos Hausen, Åbo domkyrkas Svartbok, s. 87.

Omnibus presens scriptum cernentibus Thomas, miseracione diuina episcopus Vexionensis, salutem in Domino sempiternam. Nouerint vniuersi nos litteram felicis recordacionis domini Gregorii pape ix necnon quandam litteram bone memorie domini Magni, condam episcopi Aboensis, vidisse non rasas, non abolitas, non cancellatas nec in aliqua sui parte viciatas, tenores, qui sequuntur, de verbo ad verbum continentes: Gregorius episcopus, seruus seruorum Dei, dilecto filio W. etc. Se SD 267. Vniuersis presentes litteras visuris vel audituris Magnus, Dei gracia episcopus Aboensis etc. Se SD 1149<sup>2)</sup>). In cuius visionis testimonium secretum nostrum presentibus duximus apponendum. Scriptum apud ecclesiam Nummiss, Aboensis dyocesis, anno Domini m°ccc°li° in crastino sancti Vincencii martiris.

Öfverskrift: Transumptum bullarum super quibusdam prediis in Masko, dictis Lunda et Taypala.

4673. 1351 Jan. 23. Nummis kyrka.

Biskop Hemming i Åbo skänker sitt gods Kairis till biskopsbordet och godset Koveri till Åbo domkyrkas byggnadsfond under vissa villkor.

Registr. Eccles. Aboens., fol. 118 v., med supplement inom klammer från L. Sparres afskr. saml. i Sv. Riksark., sign. J 6, fol. 5. Texten i Registr. Eccles. Aboens. tryckt hos Hausen, Åbo domkyrkas Svartbok, s. 87 f.

Vniuersis presentes litteras inspecturis Hemmingus, diuina miseracione episcopus Aboensis, salutem in Domino sempiternam.<sup>3)</sup> [Noveritis], quod nos omnia bona in Keris, iuxta Abo sita, per nos partim acquisita empacione, partim pro nostro patrimonio [permutata], contuleramus mense episcopali perpetuo possidenda; bona vero Kowris wlgariter nuncupata deputamus perpetuo fabrice ecclesie Aboensis, tali tamen condicione, quod successores nostri et capitulum [Aboensis (o: e)] permittant, [latorem præsentis] Petrvm Nichilson, [cognatum nostrum], et heredes suos bona quedam, Øwraby dicta, in parochia Kirkioslæth<sup>4)</sup>, que sibi contuleramus,<sup>5)</sup> per-

<sup>1)</sup> I Registr. Eccles. Aboens., fol. 103, finnes en annan nästan likalydande vidimation af samme biskop Thomas i Vexiö & nämnda bulla ensamt. Se Hausen, Åbo domkyrkas Svartbok, s. 87.

<sup>2)</sup> Här dock under orätt datum.

<sup>3)</sup> Skokl. Cod. Aboens., fol. 82: efter 'sempiternam' är i kanten skrifvet: 'Tenore presencium notificamus'.

<sup>4)</sup> Skokl. Cod. Aboens., fol. 82: 'et capitulum permittant Kirkioslæt'.

<sup>5)</sup> 'Que sibi contuleramus' motsvaras i J6 af: 'prius quidem ad fabricam pertinentia, iam vero eidem Petro per nos vt per[ɔ: pre-]mittitur collata ex consensu capituli supradicti'.